



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	980 880 036
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	AUSTEVOLL TERMINALEN AVD. TORANGSVÅG AS
Forretningsadresse:	Tråvik 44B 5384 TORANGSVÅG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2021 - 31.12.2021
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Edvard Melingen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	10.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.07.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Leieinntekter		1 120 000	956 000
Sum inntekter		1 120 000	956 000
Kostnader			
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	174 900	144 500
Annen driftskostnad	1	242 930	305 197
Sum kostnader		417 830	449 697
Driftsresultat		702 170	506 303
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	232 709	232 454
Annen finansinntekt		935	1 986
Sum finansinntekter		233 644	234 440
Annen rentekostnad		370 137	497 272
Sum finanskostnader		370 137	497 272
Netto finans		-136 493	-262 832
Ordinært resultat før skattekostnad		565 677	243 471
Skattekostnad på ordinært resultat	5	124 449	53 563
Ordinært resultat etter skattekostnad		441 228	189 908
Årsresultat		441 228	189 908
Årsresultat etter minoritetsinteresser		441 228	189 908
Totalresultat		441 228	189 908
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag		351 475	
Avsatt til annen egenkapital		89 753	189 908
Sum overføringer og disponeringer		441 228	189 908



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	8 127 051	8 246 151
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	459 328	515 128
Sum varige driftsmidler		8 586 379	8 761 279
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	6 050 446	5 817 737
Sum finansielle anleggsmidler		6 050 446	5 817 737
Sum anleggsmidler		14 636 825	14 579 016
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		158 750	198 750
Andre kortsiktige fordringer	6	35 450	34 626
Sum fordringer		194 200	233 376
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		245 923	225 396
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		245 923	225 396
Sum omløpsmidler		440 123	458 772
SUM EIENDELER		15 076 948	15 037 788

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	2 008 068	1 918 315
Sum opptjent egenkapital		2 008 068	1 918 315
Sum egenkapital		2 108 068	2 018 315
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	64 454	39 139
Sum avsetninger for forpliktelser		64 454	39 139
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	12 393 324	12 913 332
Sum annen langsiktig gjeld		12 393 324	12 913 332
Sum langsiktig gjeld		12 457 778	12 952 471
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		55 812	5 545
Betalbar skatt	5		14 424
Skyldig offentlige avgifter			42 812
Annen kortsiktig gjeld	6	455 290	4 221
Sum kortsiktig gjeld		511 102	67 002
Sum gjeld		12 968 880	13 019 473
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		15 076 948	15 037 788



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 525598

Enheten

Organisasjonsnummer: 980 880 036
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS
Forretningsadresse: Tråvik 44B
5384 TORANGSVÅG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Edvard Melingen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.06.2022



Organisasjonsnr: 980 880 036
AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Leieinntekter		1 120 000	956 000
Sum inntekter		1 120 000	956 000
Kostnader			
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	174 900	144 500
Annen driftskostnad	1	242 930	305 197
Sum kostnader		417 830	449 697
Driftsresultat		702 170	506 303
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	232 709	232 454
Annen finansinntekt		935	1 986
Sum finansinntekter		233 644	234 440
Annen rentekostnad		370 137	497 272
Sum finanskostnader		370 137	497 272
Netto finans		-136 493	-262 832
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	5	124 449	53 563
Ordinært resultat etter skattekostnad		441 228	189 908
Årsresultat		441 228	189 908
Årsresultat etter minoritetsinteresser		441 228	189 908
Totalresultat		441 228	189 908
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag		351 475	
Avsatt til annen egenkapital		89 753	189 908
Sum overføringer og disponeringer		441 228	189 908



Organisasjonsnr: 980 880 036
AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	8 127 051	8 246 151
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	2	459 328	515 128
Sum varige driftsmidler		8 586 379	8 761 279
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	6 050 446	5 817 737
Sum finansielle anleggsmidler		6 050 446	5 817 737
Sum anleggsmidler		14 636 825	14 579 016
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		158 750	198 750
Andre kortsiktige fordringer	6	35 450	34 626
Sum fordringer		194 200	233 376
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		245 923	225 396
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		245 923	225 396
Sum omløpsmidler		440 123	458 772
SUM EIENDELER		15 076 948	15 037 788
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000



Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	2 008 068	1 918 315
Sum opptjent egenkapital		2 008 068	1 918 315
Sum egenkapital		2 108 068	2 018 315
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	64 454	39 139
Sum avsetninger for forpliktelseser		64 454	39 139
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	12 393 324	12 913 332
Sum annen langsiktig gjeld		12 393 324	12 913 332
Sum langsiktig gjeld		12 457 778	12 952 471
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		55 812	5 545
Betalbar skatt	5		14 424
Skyldig offentlige avgifter			42 812
Annen kortsiktig gjeld	6	455 290	4 221
Sum kortsiktig gjeld		511 102	67 002
Sum gjeld		12 968 880	13 019 473
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		15 076 948	15 037 788



Organisasjonsnr: 980 880 036
AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

0.00

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Årsregnskap 2021



REVISJONS-PARTNER AS

Til generalforsamlingen i Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS sitt årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen (styret og daglig leder) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Bergen, 22. juni 2022

Revisjons-Partner AS

Irene Terkelsen

statsautorisert revisor



Resultatregnskap			
Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2021	2020
Leieinntekter		1 120 000	956 000
Sum driftsinntekter		1 120 000	956 000
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	174 900	144 500
Annen driftskostnad	1	242 930	305 197
Sum driftskostnader		417 830	449 697
Driftsresultat		702 170	506 303
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	232 709	232 454
Annen finansinntekt		935	1 986
Annen rentekostnad		370 137	497 272
Resultat av finansposter		-136 493	-262 832
Ordinært resultat før skattekostnad		565 677	243 471
Skattekostnad på ordinært resultat	5	124 449	53 563
Ordinært resultat		441 228	189 908
Årsresultat		441 228	189 908
Overføringer			
Avsatt konsernbidrag etter skatt		351 475	0
Avsatt til annen egenkapital		89 753	189 908
Sum overføringer		441 228	189 908



Balanse			
Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS			
Eiendeler	Note	2021	2020
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	8 127 051	8 246 151
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	459 328	515 128
Sum varige driftsmidler		8 586 379	8 761 279
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	6 050 446	5 817 737
Sum finansielle anleggsmidler		6 050 446	5 817 737
Sum anleggsmidler		14 636 825	14 579 016
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		158 750	198 750
Andre kortsiktige fordringer	6	35 450	34 626
Sum fordringer		194 200	233 376
Bankinnskudd, kontanter o.l.		245 923	225 396
Sum omløpsmidler		440 123	458 772
Sum eiendeler		15 076 948	15 037 788



Balanse			
Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS			
Egenkapital og gjeld	Note	2021	2020
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	2 008 068	1 918 315
Sum opptjent egenkapital		2 008 068	1 918 315
Sum egenkapital		2 108 068	2 018 315
Gjeld			
Utsatt skatt	5	64 454	39 139
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	12 393 324	12 913 332
Sum annen langsiktig gjeld		12 393 324	12 913 332
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		55 812	5 545
Betalbar skatt	5	0	14 424
Skyldig offentlige avgifter		0	42 812
Annen kortsiktig gjeld	6	455 290	4 221
Sum kortsiktig gjeld		511 102	67 002
Sum gjeld		12 968 880	13 019 473
Sum egenkapital og gjeld		15 076 948	15 037 788

10.06.2022
Styret i Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS

Nils Tore Øpstad Melingen
styreleder

Edvard Melingen
styremedlem/daglig leder

Henrik Melingen
styremedlem

Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS

Side 2



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2021

Note 0 – Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Enkelte poster er vurdert etter andre prinsipper og redegjøres for nedenfor.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført til pålydende.

Skatter

Skattekostnaden sammenstilles med regnskapsmessige resultat før skatt.

Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets direkte skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt. Skattekostnaden fordeles på ordinært resultat i henhold til skattegrunnlaget. I henhold til GRS for små selskap balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 1 – Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Selskapet har ingen ansatte.
Det er ikke utbetalt godtgjørelse til styret.



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2021

Note 2 – Varige driftsmidler

	Kaianlegg	Kontorbygg	Inventar	Sum
Anskaffelseskost pr 1.1	3 495 582	4 851 270,00	558 928,00	8 905 780
Tilgang i året	0,00	0,00	0,00	0
Avgang til anskaffelseskost				0
Anskaffelseskost pr 31.12	3 495 582	4 851 270	558 928	8 905 780
Akkumulerte avskrivninger pr.31.12	0	219 800	99 600	319 400
Akkumulerte nedskrivninger pr.31.12	0	0	0	0
Bokført verdi pr 31.12	3 495 582	4 631 470	459 328	8 586 379
Årets avskrivninger	0	119 100	55 800	174 900
Prosentstans for ordinære avskrivninger	0 %	2-10%	10 %	

Kaianlegg avskrives ikke.

Note 3 – Aksjekapital og aksjonærinformasjon

	Antall	Pålydende	Sum
Ordinære aksjer	10 000	10	100 000
Sum	10 000		100 000

Eierstruktur

Samtlige aksjer eies av Austevoll Terminalen AS.

Note 4 – Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 1.1.2021	100 000	1 918 314	2 018 314
Årets endring i egenkapital			
Avsatt konsernbidrag etter skatt		-351 475	-351 475
Årets resultat		441 228	441 228
Egenkapital 31.12.2021	100 000	2 008 067	2 108 068



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2021

Note 5 – Skattekostnad

Skattekostnad i resultatregnskapet består av:	2021
Betalbar skatt avgitt konsernbidrag	99 134
Endring utsatt skatt	25 315
Skattekostnad ordinært resultat	<u>124 449</u>

Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:	2021
Ordinært resultat før skattekostnad	565 677
Permanente forskjeller	0
Endring midlertidige forskjeller	-115 068
Årets skattegrunnlag	<u>450 609</u>
Nominell skattesats	22 %
Betalbar skatt på ordinært resultat	<u>99 134</u>

Betalbar skatt i balansen består av:	2021
Betalbar skatt	99 134
Skatt avgitt konsernbidrag	-99 134
Skattekostnad ordinært resultat	<u>0</u>

Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt:	31.12	01.01
Anleggsmidler	<u>292 975</u>	<u>177 907</u>
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	<u>292 975</u>	<u>177 907</u>
Nominell skattesats	22 %	22 %
Utsatt skatt	<u>64 454</u>	<u>39 139</u>

Note 6 – Konsernmellomværende

Selskapet har en langsiktig fordring på kr 6.050.446 til Austevoll Terminalen AS. Det er inntektsført renter i 2021.

Selskapet har en kortsiktig fordring på kr 24.355 til Austevoll Terminalen AS. Det er ikke inntektsført renter i 2021.

Selskapet har en kortsiktig gjeld på kr 4.680 til Austevoll Melaks AS. Det er ikke kostnadsført renter i 2021.

Selskapet har avgitt konsernbidrag med kr.450.609 til Austevoll Terminalen AS.



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2021

Note 7 – Fordringer og gjeld

	2021	2020
Fordringer med forfall senere enn ett år	<u>6 050 446</u>	<u>5 817 737</u>
	2021	2020
Gjeld som forfaller mer enn 5 år etter regnskapsårets slutt	<u>0</u>	<u>0</u>
Pantstillelser	2021	2020
Bokført pantsikret gjeld	<u>12 393 324</u>	<u>12 913 332</u>
Bokført verdi av pantsatte eiendeler	2021	2020
Varige driftsmidler	<u>8 586 379</u>	<u>8 761 279</u>
Sum	<u>8 586 379</u>	<u>8 761 279</u>